

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych
Do Umowa o świadczenie usług kadrowo – płacowych Nr AgroApp.U.....202...

zawarta w Warszawie, w dniu podpisania przez ostatnią ze Stron (zwana dalej „**Umową**”) pomiędzy:

Agro Aplikacje Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie przy ul. Poleczki 35, 02-822 Warszawa, zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0001007420 pod numerem 0000157842 oraz posiadającą nr NIP: 9512553511, REGON: 523468907, reprezentowaną przez:

.....

zwana dalej „**Administratorem**”

a

... z siedzibą w, reprezentowaną przez:

...

zwana dalej „**Procesorem**”,

zwane dalej również każdy z osobna „**Stroną**” lub łącznie „**Stronami**”.

Zważywszy, że:

1. Strony zawarły w dniu umowę nr której przedmiotem jest świadczenie usług kadrowo-płacowych (dalej „Umowa Główna”).
2. Strony postanawiają, że do wykonania Umowy Główniej niezbędne jest powierzenie przez Administratora – Procesorowi przetwarzania danych osobowych, osób których dotyczy wykonywanie Umowy Główniej.

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

§ 1.

Oświadczenie Stron

1. Administrator, na podstawie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej „RODO”), powierza

Procesorowi przetwarzanie danych osobowych w zakresie i na zasadach określonych w niniejszej Umowie.

2. Procesor przetwarza dane osobowe wyłącznie w celu i zakresie wskazanym w niniejszej Umowie oraz niezbędnym do świadczenia usług określonych w Umowie Głównej. W czasie obowiązywania Umowy z uwzględnieniem postanowień § 2 niniejszej Umowy.
3. Administrator oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO.
4. Procesor oświadcza, że jest podmiotem przetwarzającym w rozumieniu art. 4 pkt 8 RODO oraz oświadcza, że:
 - 1) zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, w tym szczególnych kategorii danych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii danych osobowych objętych ochroną, tak aby przetwarzanie spełniało wymogi RODO oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego i chroniło prawa osób, których dane dotyczą;
 - 2) opracował i wdrożył środki, zapewniające ochronę powierzonych do przetwarzania danych osobowych przed dostępem osób nieuprawnionych;
 - 3) prowadzi ewidencję miejsc przetwarzania danych osobowych i osób zatrudnionych przy ich przetwarzaniu oraz dokumentację opisującą sposób przetwarzania danych, w tym rejestr kategorii czynności przetwarzania;
 - 4) powierzone dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu określonym w Umowie powierzema;
 - 5) dysponuje środkami, doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem co umożliwi mu prawidłowe wykonanie Umowy;
 - 6) nie przekazuje danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy („EOG”), w szczególności, jeżeli powierzone dane osobowe są przetwarzane w formie elektronicznej na serwerach i nośnikach danych Procesora lub przez niego wynajmowanych, serwery i nośniki te nie mogą znajdować się na terytorium państwa trzeciego organizacji międzynarodowej, znajdujących się poza EOG;
 - 7) dopuści do przetwarzania danych osobowych jedynie osoby działające z jego upoważnienia oraz których dostęp do danych osobowych jest niezbędny do wykonania usług określonych w Umowie Głównej, w związku z którą dochodzi do przetwarzania danych osobowych;
 - 8) zaznajomi lub przeszkoli osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych i odpowiedzialnością za ochronę tych danych przed niepowołanym dostępem, nieuzasadnioną modyfikacją, zniszczeniem, nielegalnym ujawnieniem lub zebraniem,
 - 9) przetwarzać Dane osobowe tylko na wyraźne polecenie Administratora, chyba że obowiązek taki nakłada na niego obowiązujące przepisy prawa krajowego lub prawa Unii Europejskiej. W sytuacji, gdy obowiązek przetwarzania danych osobowych przez Procesora wynika z przepisów prawa, Procesor przed rozpoczęciem przetwarzania informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, wykorzystując Dane kontaktowe

Administradora, chyba że przepisy prawa zabraniają udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

§ 2.

Przedmiot i czas trwania powierzenia

1. Administrator powierza Procesorowi do przetwarzania dane osobowe, a Procesor zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnego z powszechnie obowiązującym przepisami prawa, w szczególności RODO i ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1000 z późn.zm.) (dalej „ustawa o ochronie danych osobowych”) i Umową powierzenia.
2. Umowa powierzenia została zawarta na czas obowiązywania Umowy Głównej oraz wykonania wszystkich zobowiązań, wynikających z Umowy powierzenia. W przypadku rozwiązania Umowy Głównej, Umowa powierzenia pozostaje w mocy do czasu zakończenia następnej Umowy Głównej.
3. Termin rozpoczęcia przetwarzania powierzonych danych osobowych rozpoczyna się od dnia przez Administratora danych osobowych Procesorowi.
4. Dane osobowe, o których mowa dotyczą przedmiotu Umowy Głównej, a wymienione zostały w§ 3 ust. 6 Umowy powierzenia. Przetwarzanie powierzonych danych ustaje wraz z zakończeniem świadczenia usług wskazanych w Umowie Głównej z uwzględnieniem usunięcia danych, o których mowa w ust. 5 poniżej.
5. W terminie do 30 dni po zakończeniu współpracy na gruncie Umowy Głównej, Procesor- zależnie od decyzji Administratora - protokolarnie usuwa (w tym anonimizuje) lub zwraca mu wszelkie Dane osobowe oraz usuwa (w tym anonimizuje) wszelkie ich istniejące kopie, a jeden z podpisanych egzemplarzy protokołu przekazuje Administratorowi, chyba że obowiązujące przepisy prawa krajowego lub prawa Unii Europejskiej nakazują mu dalsze przechowywanie Danych osobowych.
6. Jeżeli Procesor nie może usunąć Danych osobowych w wyznaczonym przez Administratora terminie, ze względu na obowiązujące przepisy prawa krajowego lub prawa Unii Europejskiej, które nakazują mu przechowywanie tych Danych osobowych, informuje o tym Administratora. Informacja powinna zawierać zakres, rodzaj i podstawę prawną dalszego przetwarzania Danych osobowych. Jednocześnie Procesor oświadcza, że w takiej sytuacji zapewnia należyłą ochronę Danych osobowych, w tym podejmuje środki ochrony Danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.

§ 3.

Charakter i cel przetwarzania

1. Procesor może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie powierzenia.
2. Celem powierzenia przetwarzania danych osobowych jest świadczenie usług określonych w Umowie Głównej, tj. usług kadrowo-płacowych. Charakter powierzonego przetwarzania danych osobowych stanowią operacje lub zestawy operacji

wykonywane na danych osobowych przez Procesora określonych w Umowie Głównej.

3. Procesor jest uprawniony do wykonywania na powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych wszelkich zautomatyzowanych lub niezautomatyzowanych operacji przetwarzania uzasadnionych i niezbędnych dla realizacji usług będących przedmiotem Umowy Głównej, w związku z którymi dochodzi do przetwarzania, w szczególności ich przechowywania, przesyłania przez publiczną sieć łączności internetowej, modyfikowania i udostępniania.

4. Dane osobowe przechowywane są w infrastrukturze Procesora stanowiącej jego własność.

5. Zakres przetwarzanych przez Procesora danych osobowych na podstawie Umowy powierzenia obejmuje następujące rodzaje danych:

- 1) imię (imiona) i nazwisko;
- 2) data urodzenia;
- 3) wykształcenie; kwalifikacje zawodowe;
- 4) przebieg dotychczasowego zatrudnienia.
- 5) adres zamieszkania;
- 6) numer PESEL, a w przypadku jego braku - rodzaj i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość;
- 7) inne dane osobowe, a także dane osobowe dzieci i innych członków najbliższej rodziny, jeżeli podanie takich danych jest konieczne ze względu na korzystanie przez osobę zatrudnioną ze szczególnych uprawnień przewidzianych w prawie pracy;
- 8) numer NIP - jeżeli wymaga tego przepis prawa;
- 9) numer rachunku płatniczego, jeżeli osoba zatrudniona nie złoży wniosku o wypłatę wynagrodzenia do rąk własnych.
- 10) dane osobowe niezbędne dla celów profilaktyki zdrowotnej lub medycyny pracy, do oceny zdolności pracownika do pracy, diagnozy medycznej, zapewnienia opieki zdrowotnej lub zabezpieczenia społecznego, leczenia lub zarządzania systemami i usługami opieki zdrowotnej lub zabezpieczenia społecznego na podstawie prawa lub zgodnie z umową;
- 11) szczególnych praw przez Administratora lub osobę, której dane dotyczą, w dziedzinie prawa pracy, zabezpieczenia społecznego i ochrony socjalnej, o ile jest to dozwolone prawem lub porozumieniem zbiorowym.

6. Procesor danych osobowych na podstawie Umowy powierzenia obejmuje następujące kategorie osób, których dane dotyczą:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie ustawy z dnia 26.06.1974 r. Kodeks pracy;
- 2) osoby wykonujące pracę na podstawie umów cywilnoprawnych i umów o świadczenie usług o zarządzanie;
- 3) kandydaci do pracy;

-
- 4) spadkobiercy pracowników- osoby fizyczne.
7. Zmiana zakresu danych osobowych podlegających przetwarzaniu, zmiana celu, środków i sposobu przetwarzania danych osobowych może zostać dokonana jedynie w drodze zmiany Umowy powierzenia dokonanej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
8. Procesor zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób, oraz danych osobowych, uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy, w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
9. Procesor oświadcza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych osobowych, o których mowa w ust. 9 powyżej, dane osobowe nie będą wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu, niż wykonanie Umowy powierzenia, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.
10. Administrator w każdym czasie ma prawo zwrócenia się do Procesora o wyjaśnienia dotyczące przetwarzania powierzonych danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowanych przez Podmiot przetwarzający środków bezpieczeństwa, zidentyfikowanych zagrożeń lub ryzyk związanych przetwarzaniem danych osobowych.
11. Administrator jest zobowiązany współdziałać z Procesorem w celu zgodnego z przepisami RODO wykonywania Umowy.
12. Procesor zobowiązuje się:
- 1) uzyskać od osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w wykonaniu Umowy powierzenia udokumentowane zobowiązanie do zachowania w tajemnicy. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy obejmuje wszelkie informacje i dokumenty, ujawnione osobie upoważnionej przez Procesora, Administratora bądź uzyskane w inny sposób w związku z realizacją Umowy powierzenia. Obowiązek zachowania w tajemnicy istnieje również po realizacji Umowy powierzenia oraz ustaniu zatrudnienia u Procesora. W tym celu Procesor dopuści do przetwarzania tylko osoby, które podpisały zobowiązanie do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia;
 - 2) prowadzić ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych przetwarzanych w związku z wykonywaniem Umowy Głównej. Podmiot przetwarzający w ewidencji osób upoważnionych odnotowuje czy osoba upoważniona podpisała stosowne zobowiązanie do zachowania w tajemnicy;
 - 3) zapewnić ochronę danych osobowych i podejmować wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 RODO;
 - 4) biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomagać Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie
-

wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO;

- 5) uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomagać Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO;
- 6) udostępniać Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków, określonych w art. 28 RODO oraz umożliwić Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji;
- 7) prowadzić rejestr kategorii czynności przetwarzania, dokonywanych w imieniu Administratora zgodnie z art. 30 ust. 2 RODO oraz udostępniać na żądanie Administratora prowadzony rejestr kategorii czynności przetwarzania danych w formie elektronicznej, z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa Procesora;
- 8) zgłaszać Administratorowi każde naruszenie ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki nie później niż w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych;
- 9) przygotować bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 24 godzin od wykrycia zdarzenia, stanowiącego naruszenie ochrony danych osobowych informacje, wymagane w zgłoszeniu naruszenia ochrony danych do organu nadzorczego, o którym mowa w art. 33 ust. 3 RODO;
- 10) przygotować bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 24 godzin od wykrycia zdarzenia stanowiącego naruszenie ochrony danych osobowych informacje, wymagane w zgłoszeniu naruszenia ochrony danych do organu nadzorczego, o którym mowa w art. 33 ust. 4 RODO;
- 11) stosować się do wszelkich wskazówek lub zaleceń wydanych przez krajowy bądź unijny organ nadzorczy dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania RODO;
- 12) informować niezwłocznie, nie później niż w terminie 3 dni roboczych Administratora o jakimkolwiek prowadzonym w stosunku do niego postępowaniu, które miałyby wpływ na wykonywanie Umowy, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym incydentów bezpieczeństwa informacji lub przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych, w tym danych osobowych powierzonych przez Administratora;
- 13) informować niezwłocznie, nie później niż w terminie 5 dni roboczych Administratora o każdej kontroli organu nadzorczego w obszarze ochrony danych osobowych, która ma związek z Umową powierzenia;
- 14) współpracować z Administratorem i organem nadzorczym w zakresie wykonywanych na podstawie Umowy powierzenia zadań;
- 15) zapewnić przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych Administratora, wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO oraz przepisów prawa krajowego, jak również chroniło prawa osób, których dane dotyczą. Dowodem na

spełnienie wymagań dotyczących odpowiednich środków technicznych jest Oświadczenie osoby reprezentującej Procesora, będące Załącznikiem nr 1 do Umowy powierzenia.

13. Powyższe obowiązki pomocy będą wykonywane przez Procesora – w ramach wynagrodzenia określonego w Umowie Głównej.

§ 4.

Współpraca Stron

1. Strony ustalają, że podczas realizacji Umowy powierzenia będą ze sobą ściśle współpracować, informując się wzajemnie o wszystkich okolicznościach mających wpływ na wykonanie powierzenia, w szczególności, Procesor będzie informował Administratora o wszelkich przypadkach naruszenia zasad przetwarzania i ochrony danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu oraz o wszelkich czynnościach w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych podejmowanych w związku z postępowaniem przed organem nadzorczym oraz przed innymi organami i urzędami.
2. Procesor zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Procesora danych osobowych na podstawie Umowy, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanym do Procesora, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania u Procesora tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez osoby wyznaczone przez organ nadzorczy.
3. Procesor ma obowiązek przedstawić na każde żądanie Administratora, informacje i dokumenty potwierdzające zapewnienie przez Podmiot przetwarzający wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych. Wszelką dokumentację Administrator ma prawo zachować celem spełnienia wymogów rozliczalności.
4. Kontakt z Procesorem w sprawach ochrony danych osobowych jest możliwy poprzez:

§ 5.

Podpowierzenie danych osobowych

1. Administrator wyraża zgodę na dalsze powierzenie przez Procesora przetwarzanie powierzonych przez Administratora danych osobowych w przypadku, gdy jest to niezbędne dla prawidłowego wykonania przez Procesora Umowy Głównej, w szczególności w zakresie utrzymania i zabezpieczenia danych w systemach informatycznych.
2. Procesor gwarantuje, iż inny procesor, z którego usług zamierza korzystać przy przetwarzaniu Danych osobowych, będzie dawał te same gwarancje i spełniał obowiązki, jakie zostały nałożone na Procesora w Umowie, w szczególności daje wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których Dane osobowe dotyczą.

3. Procesor ponosi wobec Administratora pełną odpowiedzialność za niewywiązanie się innego procesora, któremu powierzył dalsze przetwarzanie Danych osobowych, że spoczywających na nim obowiązków zakresie ochrony Danych osobowych.

§ 6.

Uprawnienia kontrolne

1. Procesor zobowiązany jest do bieżącego dostosowywania sposobów przetwarzania danych osobowych oraz środków technicznych i organizacyjnych służących ich zabezpieczeniu do zmieniających się przepisów prawnych oraz ryzyka występujących zagrożeń.

2. Administrator ma prawo do kontroli sposobu wykonywania Umowy powierzenia przez Procesora poprzez przeprowadzenie zapowiedzianych, doraźnych kontroli sposobu przetwarzania i ochrony danych osobowych przez Procesora w jego siedzibie oraz we wszelkich innych miejscach stanowiących obszar przetwarzania powierzonych danych osobowych, nie częściej niż w przypadku jednej kontroli w roku kalendarzowym.

3. Czynności kontrolne mogą być prowadzone w godzinach 10:00 – 16:00 w dni robocze (rozumiane jako dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem sobót, niedziel i dni ustawowo wolnych od pracy), po uprzednim pisemnym lub mailowym poinformowaniu Procesora o terminie czynności i ich zakresie, co najmniej na 5 dni roboczych przed rozpoczęciem czynności kontrolnych.

4. Administrator może przeprowadzać kontrole osobiście lub za pośrednictwem upoważnionych audytorów. Koszt audytu każda ze Stron ponosi we własnym zakresie.

5. Przedmiotem kontroli będzie weryfikacja przestrzegania przez Procesora przepisów dotyczących ochrony danych osobowych, w szczególności RODO, ustawy o ochronie danych osobowych oraz postanowień Umowy powierzenia. Podczas kontroli Administrator może żądać udzielenia pisemnej lub ustnej informacji od reprezentantów Procesora lub osoby przez niego zatrudnionej, jak również dostępu do pomieszczeń i urządzeń przeznaczonych do przetwarzania danych osobowych.

6. Z przeprowadzonego audytu Administrator sporządza raport i przekazuje jego kopię Procesorowi. W treści raportu umieszcza się w szczególności działania lub zaniechania Procesora, skutkujące naruszeniem Umowy lub Przepisów krajowych i unijnych.

7. Procesor, w terminie uzgodnionym z Administratorem, usuwa nieprawidłowości wskazane w raporcie, o którym mowa w ust. 6 powyżej.

§ 7.

Rozwiązanie Umowy powierzenia

1. Umowa powierzenia może zostać wypowiedziana ze skutkiem natychmiastowym bez zachowania terminu wypowiedzenia w przypadku, gdy Umowa Główna zostanie rozwiązana przez którąkolwiek ze Stron przyczyn i w terminie określonych w Umowie Główniej.

2. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych może zostać wypowiedziana z zachowaniem ?-dniowego okresu wypowiedzenia w przypadku, gdy kontrola organu nadzorczego wykaże, że Procesor nie podjął odpowiednich środków zabezpieczających, o których mowa w art. 32 RODO lub w Umowie powierzenia.

3. Administrator może rozwiązać Umowę powierzenia z Procesorem ze skutkiem natychmiastowym z winy tego podmiotu w przypadku, gdy:
 - 1) Procesor wykorzystał dane osobowe w celu i w zakresie niezgodnym z Umową powierzenia;
 - 2) zostanie wszczęte postępowanie sądowe lub administracyjne przeciw Administratorowi bądź Procesorowi w związku z naruszeniem ochrony danych osobowych, których przetwarzanie powierzono Umową powierzenia,
 - 3) pomimo zobowiązania Procesora do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli przez Administratora, Procesor nie usunął ich w wyznaczonym terminie.
4. W przypadkach, o których mowa w ust. 2 i 3, Procesor zobowiązany jest niezwłocznie, najpóźniej czternastego dnia roboczego po upływie okresu wypowiedzenia lub otrzymaniu rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, zrealizować zobowiązania, o których mowa w § 2 ust. 4 i 5.

§ 8.

Odpowiedzialność

1. Procesor odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Procesora lub gdy działał on poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom.
2. Procesor jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z Umową powierzenia, RODO oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego, a w szczególności za bezpodstawne lub bezprawne udostępnienie lub przekazywanie danych nieuprawnionym podmiotom lub osobom.
3. Procesor odpowiada za szkody, jakie powstaną u Administratora, osób, których dane dotyczą lub innych osób trzecich w wyniku niezgodnego z Umową lub Przepisami krajowymi i unijnymi przetwarzania przez Procesora danych osobowych, a w szczególności w związku z udostępnianiem danych osobowych osobom nieupoważnionym. Procesor w powyższym zakresie ponosi względem Administratora odpowiedzialność na zasadach ogólnych.

§ 9.

Postanowienia końcowe

1. W razie sprzeczności między postanowieniami Umowy powierzenia a Umowy Głównej w zakresie ochrony danych osobowych pierwszeństwo mają przepisy prawa oraz postanowienia Umowy powierzenia przetwarzania danych
2. W sprawach nieuregulowanych Umową powierzenia zastosowanie będą miały polskie przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności przepisy RODO, polskiego Kodeksu cywilnego, Kodeksu pracy oraz rozporządzeń wykonawczych związanych z wykonaniem Umowy Głównej przez Procesora oraz przepisów ustawy o ochronie danych osobowych.
3. Zmiany Umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych wymagają zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

-
4. Wszelkie spory związane z wykonywaniem Umowy powierzenia oraz wynikłe na jej tle rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla miejsca siedziby Administratora.
 5. Umowę powierzenia danych osobowych sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
 6. Reprezentant oświadcza, że zapoznał z się z klauzulami informacyjnymi w zakresie przetwarzania danych osobowych stanowiącymi Załącznik nr 2 nr 3 do Umowy (o ile znajduje zastosowanie).
 7. Reprezentanci Agro Aplikacje Sp. z o.o. oświadczają, że zapoznali się z klauzulą informacyjną w zakresie przetwarzania danych osobowych stanowiącą z Załącznik nr 4 do Umowy.

/podpis Administratora/

/podpis Procesora/

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Oświadczenie Procesora dotyczące zabezpieczeń.

Załącznik nr 2 i 3 – Klauzule informacyjne Administratora

Załącznik nr 4 – Klauzula informacyjna Procesora

Załącznik nr 1 do Umowy Powierzenia danych osobowych

Warszawa r.

.....
(imię i nazwisko lub nazwa firmy).....
(adres lub siedziba)**Oświadczenie Procesora o stosowaniu zabezpieczeń w zakresie bezpieczeństwa informacji**

Oświadczam, że stosowane są poniżej zabezpieczenia uniemożliwiające dostęp osobom nieupoważnionym do danych osobowych:

Fizyczna kontrola dostępu:	TAK/NIE
stosowanie systemu kontroli dostępu do pomieszczeń w których dane są przetwarzane (karty dostępu, monitoring, alarmy, służby ochrony*);	tak
osobiste i indywidualne logowanie użytkownika do systemu lub sieci oraz blokowanie dostępu przy pomocy ochrony hasłem urządzeń na których dane są przetwarzane (minimalna ilość znaków hasła) ; hasło zmieniane jest co dni);	
2. Kontrola transmisji danych:	
oznaczanie nośników danych;	tak
szyfrowanie e-maili;	tak
ochrona przed wirusami;	tak
zapewniona jest koncepcja kopii zapasowych,	tak
zapewnione jest oprogramowanie antywirusowe na wszystkich stacjach;	tak
oprogramowanie posiada licencję i jest na bieżąco aktualizowane;	tak
zapewniona jest zdolności do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;	tak
organizacja posiada procedury odtwarzania systemu po awarii oraz ich testowania;	tak

Kontrola dostępności danych:	
stosowanie upoważnień do przetwarzania danych osobowych;	tak
posiadanie polityki bezpieczeństwa;	tak
stosowanie weryfikacji osób wnioskujących o informacje;	tak
nowozatrudniony pracownik przed podjęciem czynności związanych z przetwarzaniem danych osobowych jest odpowiednio przeszkolony w tym zakresie i zapoznany z obowiązującymi przepisami prawa;	tak
stosowana polityka tzw. „czystego biurka”?	tak
dane osobowe gromadzone w formie papierowej, po godzinach pracy, przechowywane są w zamkniętych szafach/szafkach/szufladach bez możliwości dostępu do nich osób nieupoważnionych?	tak
Pomieszczenie do przechowywania dokumentacji pracowniczej spełnia wymagania w zakresie:	
czy pomieszczenie nie jest zawilgocone;	nie
czy pomieszczenie znajduje się w piwnicy;	nie
czy pomieszczenie chroni przed nadmiernym kurzem, infekcją grzybów pleśniowych oraz zniszczeniami spowodowanymi przez owady i gryzonie	tak

.....

Procesor

Załącznik nr 2 do Umowy Powierzenia danych osobowych**Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych¹**

W związku z treścią z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Spółka informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: „Administrator”) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością Agro Aplikacje z siedzibą w Warszawie, ul. Poleczki 35, 02-822 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez pisemnie na adres wskazany powyżej.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, pisemnie na adres, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzieli informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Spółką. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO.
7. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Niniejsza klauzula znajdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskania danych: pełnomocnika, prokurenta oraz reprezentantów drugiej strony umowy będącej spółką prawa handlowego.¹

8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest konieczne w celu określonym w pkt 3 powyżej, dla zawarcia i wykonania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,

Załącznik nr 3 do Umowy Powierzenia danych osobowych**Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych²**

W związku z treścią z art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Spółka informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: „Administrator”) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością Agro Aplikacje z siedzibą w Warszawie, ul. Poleczki 35, 02-822 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się pisemnie na adres wskazany powyżej.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, pisemnie na adres, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie Pani/Pana danych: dane identyfikacyjne oraz dane kontaktowe.
5. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzieli informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Spółką. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO.
8. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

² Niniejsza znajdzie zastosowanie w przypadku pośredniego pozyskania danych: pełnomocników, prokurenta oraz reprezentantów drugiej strony spółką prawa handlowego.

9. Pani/Pana dane Administrator uzyskał od

Klauzula informacyjna Procesora